

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	C-05 Sprawozdanie o cenach towarów w handlu zagranicznym (międzynarodowym) <hr/> za miesiąc Import <input type="checkbox"/> Eksport <input type="checkbox"/> Przywóz Wywóz	Portal sprawozdawczy GUS www.stat.gov.pl
Numer identyfikacyjny - REGON		Urząd Statystyczny 45-951 Opole ul. Krakowska 53 a
		Wystać w terminie do 16. dnia po miesiącu sprawozdawczym

Obowiązek przekazywania danych statystycznych wynika z art. 30 pkt 3 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2009 (Dz. U. Nr 221, poz. 1436).

Symbol rodzaju działalności wg PKD 2007

--	--	--	--

E-mail sekretariatu dyrektora/prezesa firmy - WYPEŁNIĆ WIELKIMI LITERAMI

• Dane pozyskane w drodze badania są chronione tajemnicą statystyczną i nie będą nikomu udostępniane, a wykorzystane zostaną wyłącznie do zbiorczych opracowań statystycznych. Dane te są istotne dla opracowania indeksów cen importu i eksportu.

Nr	Symbol CN	Numer reprezentanta	Symbol zmian w reprezentacji	Jednostka miary (oznaczenie cyfrowe)	Kraj pochodzenia/przeznaczenia	Rodzaj ceny	Cena towaru w PLN (z dwoma znakami po przecinku)		Kod rodzaju transportu	Przyczyny zmian cen
							za miesiąc sprawozdawczy	za miesiąc poprzedni		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10										
11	Szczegółowy opis towaru:									
20										
21	Szczegółowy opis towaru:									
30										
31	Szczegółowy opis towaru:									

Nr	Symbol CN	Numer reprezentanta	Symbol zmian w reprezentacji	Jednostka miary (oznaczenie cyfrowe)	Kraj pochodzenia/przeznaczenia	Rodzaj ceny	Cena towaru w PLN (z dwoma znakami po przecinku)		Kod rodzaju transportu	Przyczyny zmian cen
							za miesiąc sprawozdawczy	za miesiąc poprzedni		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
40										
41	Szczegółowy opis towaru:									
50										
51	Szczegółowy opis towaru:									
60										
61	Szczegółowy opis towaru:									
70										
71	Szczegółowy opis towaru:									

E-mail osoby sporządzającej sprawozdanie - WYPEŁNIĆ WIELKIMI LITERAMI

.....
(imię, nazwisko i telefon osoby, która sporządziła sprawozdanie)

.....
(miejscowość, data)

.....
(pieczęćka imienna i podpis osoby działającej w imieniu sprawozdawcy)

W wierszach, w których drugą cyfrą jest „0”, tj. 10, 20, 30 itd. należy wpisać dane dotyczące towarów – reprezentantów, zgodnie z opisem rubryk od 1 do 9.

Wiersze, których drugą cyfrą jest „1”, tj. 11, 21, 31 itd. przeznaczone są na **szczegółowy opis towaru**. Opis ten powinien zawierać charakterystykę danego reprezentanta wraz z głównymi parametrami mającymi wpływ na poziom ceny. Należy zatem dokładnie określić: rodzaj, model, typ, gatunek, rodzaj opakowania itp. W przypadku maszyn, urządzeń, pojazdów należy podać pojemność, moc, dodatkowe wyposażenie. Opis wytypowanego do badania towaru powinien być identyczny we wszystkich miesiącach i dokonany w formie maksymalnie skróconej, lecz zapewniający jednoznaczną identyfikację towaru.

W rubryce 1 należy podać **symbol towaru** wg 8-cyfrowego poziomu CN.

W rubryce 2 należy podać **numer reprezentanta**. Numer ten służy do wyróżnienia towarów - reprezentantów w ramach tej samej grupy towarowej (8-cyfrowe CN), które różnią się np. rodzajem, modelem, gatunkiem, wyposażeniem, krajem pochodzenia/przeznaczenia. Reprezentanty muszą być numerowane kolejno liczbami 01, 02, 03...itd. Towary wprowadzone do reprezentacji po raz pierwszy w miesiącu sprawozdawczym muszą być oznaczone nowymi numerami w grupowaniu. Nie należy nadawać tym reprezentantom numerów towarów, które obserwowane były w poprzednich miesiącach, a w miesiącu sprawozdawczym w reprezentacji nie występują. Towary, które wystąpiły już w reprezentacji i są wprowadzone ponownie po przerwie muszą być bezwzględnie oznaczone takimi samymi numerami, jak w sprawozdaniach za miesiące poprzednie.

Rubryka 3 – Symbol zmian w reprezentacji – należy wpisać odpowiedni symbol dla każdego towaru:

- 1 - oznacza reprezentanty wprowadzone do badania po raz pierwszy w miesiącu sprawozdawczym,
- 2 - oznacza reprezentanty, które były podawane w poprzednim miesiącu i są wykazywane w miesiącu sprawozdawczym – wówczas nie jest wymagany szczegółowy opis towaru
- 3 - oznacza reprezentanty wprowadzone ponownie (np. po przerwie w obrocie).

W rubryce 4 - należy podać oznaczenie cyfrowe jednostki miary reprezentanta. Wykaz jednostek miar stosowanych w badaniu zamieszczono na końcu objaśnień. Dla danego reprezentanta w kolejnych miesiącach należy podawać **zawsze tę samą** jednostkę miary, tj. taką do jakiej odnoszą się podawane ceny.

W rubryce 5 należy wpisać **kraj przeznaczenia/kraj pochodzenia**.

W eksporcie/wywozie – kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu. Jeśli kraj przeznaczenia nie jest znany przyjmuje się, że krajem przeznaczenia jest ostatni znany kraj w momencie wywozu.

W imporcie/przywozie - kraj, w którym towar został wytworzony lub w którym został ostatni raz poddany istotnej obróbce lub przetworzeniu.

Rubryka 6 należy wpisać symbol **rodzaju ceny**:

- X** – oznacza, że cena pochodzi z konkretnego dnia miesiąca,
- Y** – oznacza, że cena jest średnią ceną z kilku porównywalnych transakcji zawartych w miesiącu sprawozdawczym w ramach tego samego kraju

Rubryka 7 – cena towaru w PLN za miesiąc sprawozdawczy. W rubryce tej należy wpisać cenę spełniającą następujące warunki:

- cena faktycznej transakcji, a nie cena z cennika,
- cena ustalona na podstawie faktur kupna - sprzedaży,
- cena reprezentatywnej transakcji z konkretnego dnia miesiąca lub średnia cena z kilku porównywalnych transakcji zawartych w miesiącu sprawozdawczym w ramach tego samego kraju.
- w przypadku występowania cen transferowych w obrotach pomiędzy przedsiębiorstwami powiązаныmi kapitałowo (tzw. handel wewnątrz korporacyjny), prosimy o podanie w sprawozdaniu realnych cen rynkowych, a nie cen wewnętrznych.

W przypadku **eksportu/wywozu**:

- cena **FOB** (free on board) - cena towarów dostarczonych do granicy celnej kraju eksportującego. Obejmuje: krajowe opłaty transportowe, koszty opakowania, opłaty za dokowanie, opłaty za załadunek i magazynowanie, wszelkie koszty, zyski i wydatki łącznie z ubezpieczeniem i prowizją powstałe do miejsca przekroczenia granicy Polski.
- Wyłącza: podatek od towarów i usług (VAT), akcyzę, cło, inne opłaty nałożone na jednostkę eksportującą.

W przypadku importu/przywozu:

- cena **CIF** (cost, insurance, freight) - cena towarów dostarczonych do granicy celnej kraju importującego.

Obejmuje: opłaty transportowe, koszty opakowania, opłaty za dokowanie, opłaty za załadunek i magazynowanie, wszelkie koszty, zyski i wydatki łącznie z ubezpieczeniem i prowizją powstałe do miejsca przekroczenia granicy polskiego obszaru celnego.

Wyłącza: podatek od towarów i usług (VAT), akcyzę, cło importowe, inne opłaty związane z importem ponoszone przez jednostkę importującą.

UWAGA:

1. *Jeżeli transakcja przeprowadzona jest w obcej walucie, wówczas cenę towaru należy przeliczyć na PLN stosując zasady przyjęte przy sporządzaniu dokumentu SAD lub deklaracji INTRASTAT, tj.:*
 - przy SAD – wg średniomiesięcznego kursu waluty obcej, wyliczonego i ogłoszonego przez NBP,
 - przy INTRASTAT – wg kursu waluty ustalonego według zasad określonych dla celów podatku od towarów i usług albo zasad określonych dla celów związanych z cłem.
2. *Poziomy cen (podawane z dwoma znakami po przecinku) muszą odpowiadać jednostce miary podanej w rubryce 4 sprawozdania.*

Rubryka 8 – cena towaru w PLN za miesiąc poprzedni.

Rubrykę tę należy wypełniać w odniesieniu do reprezentantów:

- nowo wprowadzonych do reprezentacji lub wprowadzonych po przerwie, tj. reprezentantów, które nie występowały w miesiącu poprzednim, wówczas należy podać cenę szacunkową, która mogłaby być osiągnięta w miesiącu poprzednim, gdyby transakcja miała miejsce, lub odpowiadającą aktualnej cenie towaru w walucie obcej przeliczonej po kursie walutowym właściwym dla poprzedniego miesiąca.

- dla których korygowane są błędne dane, zamieszczone w sprawozdaniu w miesiącu poprzednim.

rubryka 9 – kod rodzaju transportu

W rubryce tej należy wpisać 1-literowy kod określający rodzaj środka transportu:

M – oznacza transport morski,

K – oznacza transport kolejowy,

D – oznacza transport drogowy,

L – oznacza transport lotniczy,

P – oznacza przesyłki pocztowe,

I – oznacza stałe instalacje przesyłowe (np. gazociągi, wodociągi, ropociągi, koleje linowe itp.),

Z - oznacza żeglugę śródlądową,

N – oznacza własny napęd (towarem jest np. statek czy samolot poruszający się o własnym napędzie).

Rubryka 10 – przyczyna zmiany ceny.

W rubryce tej należy wpisać symbol przyczyny zmiany cen:

B – oznacza zmianę innych elementów składowych ceny, np.: koszty sprzedaży/ zakupu, płace, itp.,

C – oznacza rabaty, opusty, bonifikaty, dotacje do produktu,

S – oznacza zmianę warunków sprzedaży (np. rodzaju opakowania),

E – oznacza zmianę warunków płatności

A – oznacza zmianę cen materiałów.

Wykaz jednostek miar stosowanych w badaniu cen eksportu i importu na formularzu C-05

Oznaczenie		Nazwa jednostki	Oznaczenie		Nazwa jednostki
cyfrowe	literowe		cyfrowe	literowe	
020	szt	sztuka	087	kJ	kilodżul
022	sto szt	sto sztuk	154	jd tł	jednostka tłuszczowa
023	tys. szt	tysiąc sztuk	158	egz	egzemplarz
024	mln szt	milion sztuk	159	tys. egz	tysiąc egzemplarzy
026	para	para	161	ark.	arkusz papieru
027	tys. par	tysiąc par	162	tys. ark.	tysiąc arkuszy papieru
028	opak	opakowanie (np. karton, rolka, szpula, pęczek, zgrzewka, butelka)	164	tuz.	tuzin (12 sztuk)
			170	kpl	komplet
			173	sk	skrzynia przeliczeniowa zapalek
029	tys. opak	tysiąc opakowań	194	wag.	wagon w zespołach elektrycznych i spalinowych
038	mg	miligram			
030	g	gram	206	st	stacja urządzenia teletransmisyjnego
031	dag	dekagram	215	łącze	zakończenie łącza do łącznic międzymiastowych
033	kg	kilogram			
039	sto kg	sto kilogramów	218	stan	stanowisko
034	t	tona	231	tys. egz u.f.	tysiąc egzemplarzy gazet umownego formatu
035	tys. ton	tysiąc ton			
040	m	metr	233	ark. wyd.	arkusz wydawniczy
043	km	kilometr (1000 m)	239	odb.	odbitka drukarska
046	cm	centymetr	245	porc.	porcja wyrobu garmazeryjnego
056	cm2	centymetr kwadratowy			o określonej masie
050	m2	metr kwadratowy	460	hl n st.	hektolitr przeliczeniowej objętości produktu o stężeniu "n"-stopniowym
051	tys. m2	tysiąc metrów kwadratowych			
053	km2	kilometr kwadratowy	511	t ład	tona (megagram) ładowności samochodów ciężarowych
067	ml	mililitr			
	cm3	centymetr sześcienny	513	rob. h	robocizogodziny
0661	l	litr	037	c/k	l karat metryczny
066	dcm3	decymetr sześcienny	284	ce/el	liczba ogni
069	hl	hektolitr (100 l)	3934	kg C5H14CINO	kilogram chlorku choliny
0601	m3	metr sześcienny	394	kg H2O2	kilogram nadtlenu wodoru
063	km3	kilometr sześcienny	389	kg K2O	kilogram tlenku potasu
070	kW	kilowat	388	kg KOH	kilogram wodorotlenku potasu
071	MW	megawat	387	kg N	kilogram azotu
072	kWh	kilowatogodzina	384	kg NaOH	kilogram wodorotlenku sodu (soda kaustyczna)
073	MWh	megawatogodzina			
	1000 kWh	tysiąc kilowatogodzin	312	kg/net eda	kilogram masy netto po odsączeniu
077	V	wolt	383	kg P2O5	kilogram pentatlenku difosforu
078	kV	kilowolt	466	kg 90% sdt	kilogram suchej substancji 90%
079	J	dżul	4571	l alc. 100%	litr czystego (100%) alkoholu